د کالو رانیول

Å kjøpe klær

Espen Stranger-Johannessen
Sara Sahar Haidari
Shir Ahmad Laiwal

3

پښتو ps / norsk nb

د علی کمیس زوړ دي. هغه ته نوي کمیس ضرورت دې.

• • •

Skjorta til Ali er gammel. Han trenger en ny.

دی د سودا مارکيټ ته ځي تر څو په نوی کالو پسي وګوري.

• • •

Han drar til kjøpesenteret for å se etter nye klær.

د سودا په مارکيټ کې دې د کالو مغازه نشي پيداکولای.

• • •

På kjøpesenteret finner han ikke klesbutikken.

دي يو دکان ته ځي تر څو د رهنمايی لپاره پوښتنه وکړي. “زه کالي چيري رانيولايی شم؟” دی پوښتنه کوي.

• • •

Han går til en annen butikk for å spørre om veien. «Hvor kan jeg kjøpe klær?» spør han.

دکاندار د مارکيټ هغه بل طرف ته اشاره کوي. د کالو مغازه په
هغه مقابل طرف کي ده!

• • •

Butikkmedarbeideren peker på den andre siden av kjøpesenteret. Klesbutikken er på motsatt side!

علی دننه ورځي او په يوه کميس پسي ګوري. کميسونه پر ده ډير غټ دي، او ډير ګران دي.

• • •

Ali går inn og leter etter en skjorte. Skjortene er for store for ham, og ganske dyre.

نو دي د هغه پر ځای یو نوي پتلون رانیسي ځکه هغه په لیلام دي. دي دا تصمیم نیسي چی کمیس به بله میاشت رانیسي چی کله دي خپل معاش تر لاسه کړي.

• • •

Han kjøper en ny bukse i stedet fordi den er på tilbud. Han bestemmer seg for å kjøpe en skjorte neste måned når han får lønn.

LIDA Stories

lidastories.net

د کالو رانیول

Å kjøpe klær

Espen Stranger-Johannessen
Sara Sahar Haidari
Shir Ahmad Laiwal (ps), Espen Stranger-Johannessen (nb)

CC BY